

UVGL-2

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 9
Čeština	10-16
Slovenčina	17-23
Magyar	24-30
Deutsch	31-37

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

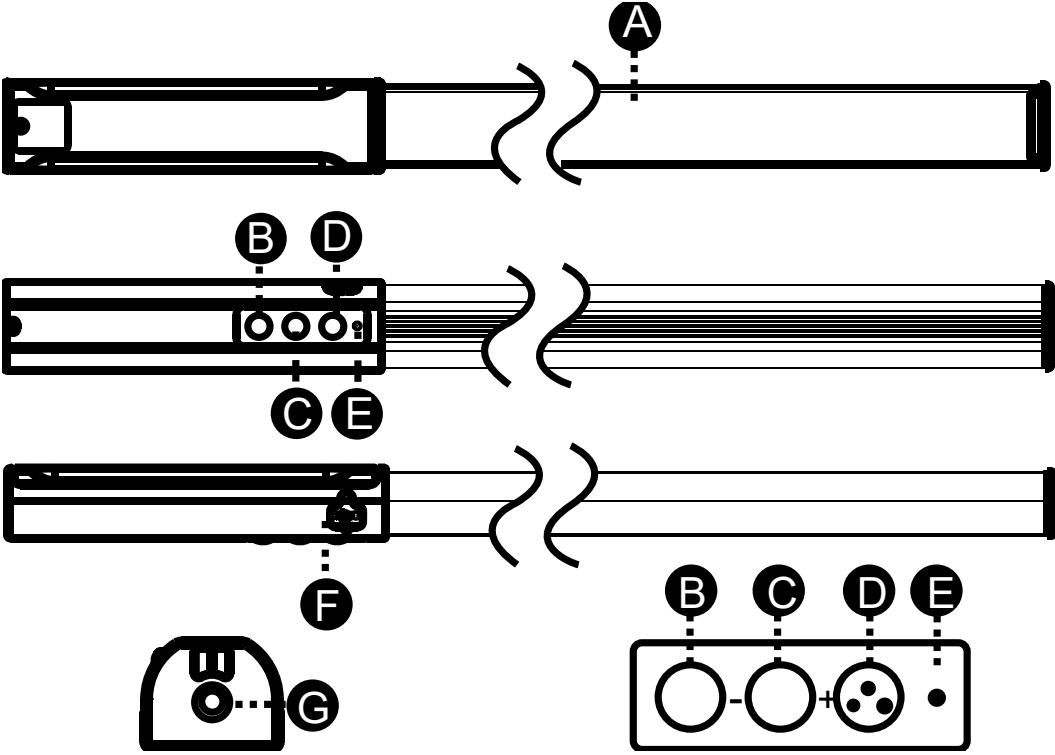
Introduction

- Combination of 204 LED lights has low calorific value and long-standby battery life.
- 3200K brightness adjustment from 0% to 100%.
- 5600K brightness adjustment from 0% to 100%.
- Using professional LED driver chip, the light is stable, and the efficiency is as high as 93%.
- High brightness, maximum of 1000 lumens. Suitable for supplementary photography lighting scene simulations.
- Intelligent display of residual power.
- Tie a hand rope through the lanyard hole. You can hang the light wand by the lanyard.
- Applications: photographic lighting scene simulations, emergency light in a car, supplementary photography lighting and so on.

Package List

- LED light wand ×1
- Lanyards ×1
- USB cable ×1
- Carrying bag ×1
- Remote control ×1

Product Description



- A. Lampshade
- B. Brightness -
- C. Brightness +
- D. ON/OFF/Colour Temperature
- E. Battery indicator light
- F. Charging interface
- G. 1/4" screw bolt

Installation

Screw in the 1/4" screw and the nut at the bottom of the light and tighten it properly. Rotate the angle adjustment knob to change the angle of the supplementary light wand, so that the lamp can be adjusted to the appropriate position.

Use for Professional Photography Lighting

Press the function button for a short time to start up and press the function key for two seconds to shut down.

Click the function button in the power-on state to switch colours. The initial lighting colours are as follows: white light, neutral light, warm light, red light, green light, blue light, red and green lights, red and blue lights, green and blue lights, special effect modes, white light and so on.

- To brighten the light up, click the Brightness + button.
- To dim the light down, click the Brightness – button.

When the light is off, the indicator light is yellow when charging and green when fully charged. If the yellow light indicator light flashes slowly, it indicates that the power level is at less than 30%. If the yellow light indicator flashes at a regular speed, it indicates that the power level is between 30% to 70%. If the yellow indicator flashes quickly, it indicates that the power level is above 70%.

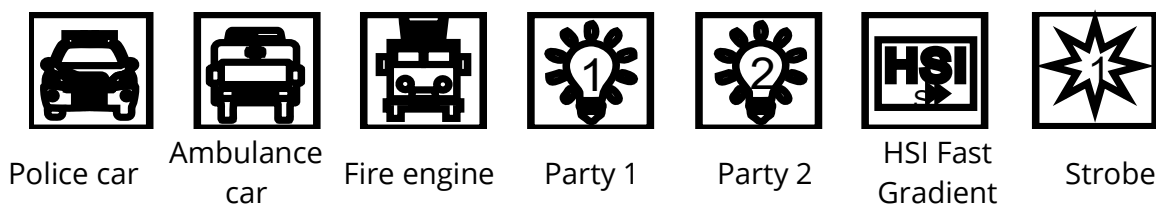
When in use, the power indicator displays the power. The indicator shows a green light when the power level is at more than 70%. The indicator shows yellow light when the power level is between 40% and 70%. The indicator shows a red light when the power level is between 10% and 40%. The indicator flashes red light when the power level is less than 10%, which requires immediate charging.

Please do not turn on the light during recharging in order to protect the battery life. Because of the charging, the internal temperature is increased, and if combined with the light being turned on, the result might be shorter product life.

The natural discharge rate of lithium batteries releases 1% or less of their charge per day when they are not in use. It is recommended that when it is not used for a long time, the device is fully charged. Normally, it should be charged once in about three months.

Standard battery life varies between 2 to 32 hours (based on brightness used). Charging takes between 3 to 4 hours when charged with 5V/2A adapter (not included).

To switch between the special effect modes, just press the “+” or “-” button in the special effect modes to switch between the following effect modes:



Specifications

Power	10W
Battery voltage	7.4V DC
Light angle	120°
Colour temperature	3200/4500/5600K
Chromogenic index	RA>95
Illuminance	1000 lumens
Dimension	550×33×23 mm
Weight	226g
Operating temperature	0~40 °C

Note: The light source of this lamp is not replaceable. When the light source reaches the end of its life, the entire lamp shall be replaced.

Notes

- Do not place or use this product in high temperature or extreme environment, and do not expose it to the sun.
- Avoid placing or using photographic light wand near alcohol, gasoline, flammable or volatile solvents, which can cause fire or damage the photographic light wand.
- Do not expose the non-waterproof light wand to water or other liquids, causing it to short circuit or cause any damage.
- Please do not disassemble the product without authorization, and do not shake, knock or impact the light wand vigorously.
- Children should use the product with the help of guardians to avoid direct exposure and eye harm.
- Please fully charge the product before the first use and recharge it every month while not using.
- Please do not stare at the light bead when the photography light wand is on, to avoid direct light and consequent eye harm.
- In the normal operation, the temperature may rise. Please take it carefully during use or after use to avoid scalding.
- Before using this product, please check its voltage demand to avoid damage caused by using the wrong voltage or power.
- The light wand produces a high luminous light when it is turned on. Please do not cover the luminous surface to avoid damage.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

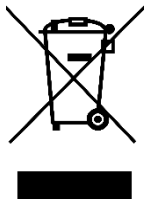
- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

The product complies with the essential requirements of Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU including amendments 2015/863/EU.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k produktu obsahuje funkce produktu, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

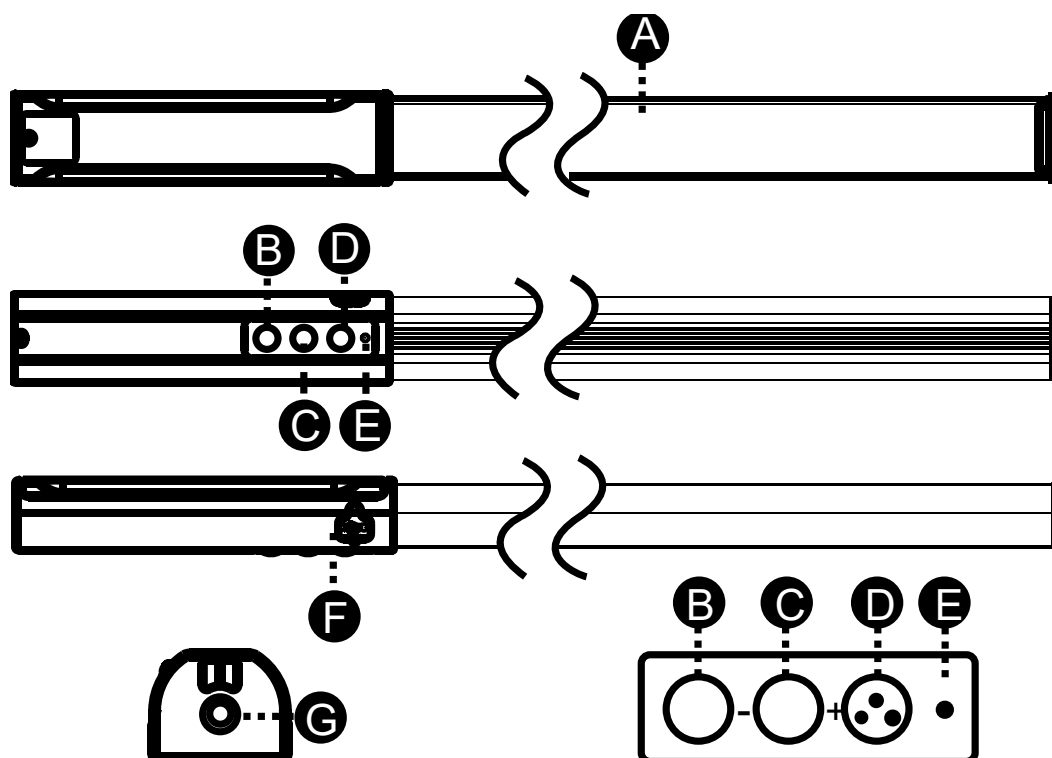
Úvod

- Kombinace 204 LED světel má nízkou výhřevnost a dlouhou výdrž baterie v pohotovostním režimu.
- Nastavení jasu 3200K od 0 % do 100 %.
- Nastavení jasu 5600K od 0 % do 100 %.
- Díky použití profesionálního čipu LED ovladače je světlo stabilní a účinnost dosahuje 93 %.
- Vysoký jas, maximálně 1000 lumenů. Vhodný jako doplňkové světlo při fotografování světelných scén.
- Inteligentní zobrazení zbývající baterie.
- Otvorem pro šňůrku přivažte ruční lano. Za šňůrku můžete svítilnu zavěsit.
- Použití: simulace fotografických scén, nouzové osvětlení v autě, doplňkové fotografické osvětlení atd.

Seznam balení

- LED svítilna ×1
- Šňůrka ×1
- Kabel USB ×1
- Přenosná taška ×1
- Dálkové ovládání ×1

Popis produktu



- A. Stínidlo
- B. Jas -
- C. Jas +
- D. Zapnutí/vypnutí/teplota barvy
- E. Kontrolka baterie
- F. Nabíjecí rozhraní
- G. ¼" stativový šroub

Instalace

Našroubujte ¼" stativový šroub a matici ve spodní části světla a řádně je utáhněte. Otáčením knoflíku pro nastavení úhlu otočte úhel přídatné světelné tyče, aby bylo možné svítidlo nastavit do vhodné polohy.

Použití pro profesionální fotografické osvětlení

Krátkým stisknutím funkčního tlačítka se přístroj spustí a stisknutím funkčního tlačítka na dvě sekundy se vypne.

Kliknutím na funkční tlačítko v zapnutém stavu přepnete barvy. Počáteční barvy osvětlení jsou následující: bílé světlo, neutrální světlo, teplé světlo, červené světlo, zelené světlo, modré světlo, červené a zelené světlo, červené a modré světlo, zelené a modré světlo, režimy speciálních efektů, bílé světlo atd.

- Chcete-li světlo zesílit, klikněte na tlačítko Jas +.
- Chcete-li světlo ztlumit, klikněte na tlačítko Jas -.

Když je kontrolka vypnutá, svítí při nabíjení žlutě a při plném nabití zeleně. Pokud žlutá kontrolka pomalu bliká, znamená to, že úroveň nabití je nižší než 30 %. Pokud žlutý světelný indikátor bliká pravidelnou rychlostí, znamená to, že úroveň energie je mezi 30 % a 70 %. Pokud žlutý světelný indikátor bliká rychle, znamená to, že úroveň napájení je vyšší než 70 %.

Při používání se na indikátoru napájení zobrazuje výkon. Pokud je úroveň výkonu vyšší než 70 %, indikátor svítí zeleně. Když je úroveň výkonu mezi 40 a 70 %, indikátor svítí žlutě. Indikátor ukazuje červené světlo, když je úroveň výkonu mezi 10 % a 40 %. Indikátor bliká červeným světlem, když je úroveň napájení nižší než 10 %, což vyžaduje okamžité nabíjení.

Během dobíjení nezapínejte světlo, abyste chránili životnost baterie. V důsledku nabíjení se zvyšuje vnitřní teplota a v kombinaci se zapnutým světlem může dojít ke zkrácení životnosti výrobku.

Přirozená rychlost vybíjení lithiových baterií uvolňuje 1 % nebo méně náboje za den, pokud se nepoužívají. Doporučuje se, aby se zařízení při dlouhodobém nepoužívání plně nabílo. Obvykle by se měl nabíjet jednou za přibližně tři měsíce.

Standardní výdrž baterie se pohybuje od 2 do 32 hodin (podle použitého jasu). Nabíjení trvá 3 až 4 hodiny, pokud se nabíjí pomocí adaptéru 5V/2A (není součástí dodávky).

Chcete-li přepínat mezi režimy speciálních efektů, stačí stisknout tlačítko "+" nebo "-" v režimech speciálních efektů, následně můžete přepínat mezi těmito režimy efektů:



Policejní vůz



Sanitní vůz



Hasičský vůz



Večírek 1



Večírek 2



Rychlý
přechod HSI



Stroboskop

Specifikace

Výkon	10 W
Napětí baterie	7,4 V DC
Úhel světla	120°
Teplota barev	3200/4500/5600 K
Chromogenní index	RA>95
Osvětlení	1000 lumenů
Rozměr	550 × 33 × 23 mm
Hmotnost	226 g
Provozní teplota	0~40 °C

Poznámka: Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celou svítilnu.

Poznámky

- Neumisťujte ani nepoužívejte tento výrobek při vysokých teplotách nebo v extrémním prostředí a nevystavujte jej slunci.
- Neumisťujte ani nepoužívejte fotografickou svítilnu v blízkosti alkoholu, benzínu, hořlavých nebo těkavých rozpouštědel, které mohou způsobit požár nebo poškodit fotografickou světelnou hůlku.
- Nevystavujte svítilnu, která není vodotěsná, vodě nebo jiným kapalinám, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození.
- Výrobek nerozebírejte bez oprávnění a se svítidlem netřeste, neklepejte na něj ani do něj silně nenarážejte.
- Děti by měly výrobek používat s pomocí opatrovníků, aby nedošlo k přímému zasažení a poškození očí.
- Před prvním použitím výrobek plně nabijte a v době, kdy jej nepoužíváte, jej každý měsíc dobíjejte.
- Při zapnutí svítilně se nedívejte na zdroj světla, abyste se vyhnuli přímému světlu a následnému poškození očí.
- Při běžném provozu se může teplota zvýšit. Během používání nebo po použití ji opatrně uchopte, abyste se neopářili.
- Před použitím tohoto výrobku zkontrolujte jeho požadované napětí, abyste předešli poškození způsobenému použitím nesprávného napětí nebo napájení.
- Svítilna vydává po zapnutí vysoké světlo. Svítící povrch nezakrývejte, aby nedošlo k jeho poškození.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Výrobek splňuje základní požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k produktu obsahuje funkcie produktu, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte návod, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

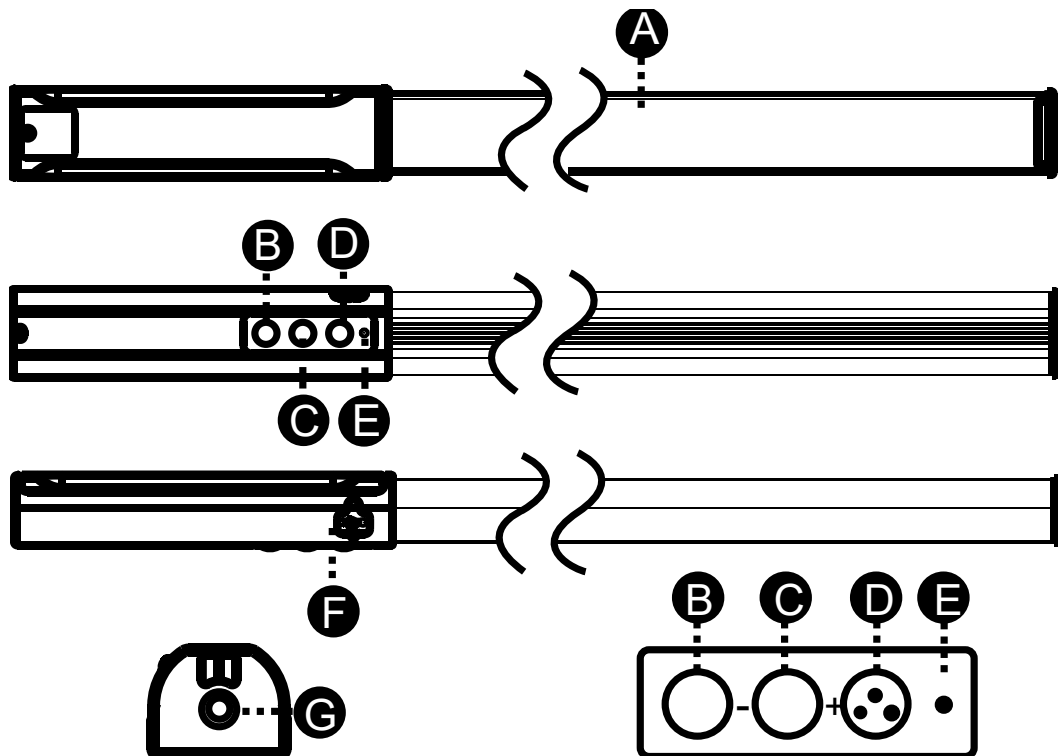
Úvod

- Kombinácia 204 LED svetiel má nízku výhrevnosť a dlhú výdrž batérie v pohotovostnom režime.
- Nastavenie jasů 3 200 K od 0 % do 100 %.
- Nastavenie jasů 5 600 K od 0 % do 100 %.
- Vďaka použitiu profesionálneho čipu LED ovládača je svetlo stabilné a účinnosť dosahuje 93 %.
- Vysoký jas, maximálne 1 000 lúmenov. Vhodný ako doplnkové svetlo pri fotografovaní svetelných scén.
- Inteligentné zobrazenie zostávajúcej batérie.
- Otvorom pre šnúrkú priviažte ručné lano. Za šnúrkú môžete baterku zavesiť.
- Použitie: simulácia fotografických scén, núdzové osvetlenie v aute, doplnkové fotografické osvetlenie atď.

Zoznam balenia

- LED svietidlo ×1
- Šnúrká ×1
- Kábel USB ×1
- Prenosná taška ×1
- Diaľkové ovládanie ×1

Popis produktu



- A. Tienidlo
- B. Jas -
- C. Jas +
- D. Zapnutie/vypnutie/teplota farby
- E. Kontrolka batérie
- F. Nabíjacie rozhranie
- G. ¼" statívová skrutka

Inštalácia

Naskrutkujte ¼ "statívovú skrutku a maticu v spodnej časti svetla a riadne ich utiahnite. Otáčaním gombíka pre nastavenie uhla otočte uhol prídavnej svetelnej tyče, aby bolo možné svietidlo nastaviť do vhodnej polohy.

Použitie na profesionálne fotografické osvetlenie

Krátkym stlačením funkčného tlačidla sa prístroj spustí a stlačením funkčného tlačidla na dve sekundy sa vypne.

Kliknutím na funkčné tlačidlo v zapnutom stave prepnete farby. Počiatočné farby osvetlenia sú nasledujúce: biele svetlo, neutrálne svetlo, teplé svetlo, červené svetlo, zelené svetlo, modré svetlo, červené a zelené svetlo, červené a modré svetlo, zelené a modré svetlo, režimy špeciálnych efektov, biele svetlo atď.

- Ak chcete svetlo zosilniť, kliknite na tlačidlo Jas +.
- Ak chcete svetlo stlmiť, kliknite na tlačidlo Jas -.

Keď je kontrolka vypnutá, svieti pri nabíjaní žltá a pri plnom nabití zeleno. Ak žltá kontrolka pomaly bliká, znamená to, že úroveň nabitia je nižšia ako 30 %. Ak žltý svetelný indikátor bliká pravidelnou rýchlosťou, znamená to, že úroveň energie je medzi 30 % a 70 %. Ak žltý svetelný indikátor bliká rýchlo, znamená to, že úroveň napájania je vyššia ako 70 %.

Pri používaní sa na indikátore napájania zobrazuje výkon. Ak je úroveň výkonu vyššia ako 70 %, indikátor svieti na zeleno. Keď je úroveň výkonu medzi 40 a 70 %, indikátor svieti žltá. Indikátor ukazuje červené svetlo, keď je úroveň výkonu medzi 10 % a 40 %. Indikátor bliká červeným svetlom, keď je úroveň napájania nižšia ako 10 %, čo vyžaduje okamžité nabíjanie.

Počas dobíjania nezapínajte svetlo, aby ste chránili životnosť batérie. V dôsledku nabíjania sa zvyšuje vnútorná teplota a v kombinácii so zapnutým svetlom môže dôjsť k skráteniu životnosti výrobku.

Prirodzená rýchlosť vybíjania lítiových batérií uvoľňuje 1 % alebo menej batérie za deň, ak sa nepoužíva. Odporúča sa, aby sa zariadenie pri dlhodobom nepoužívaní plne nabilo. Zvyčajne by sa mal nabíjať raz za približne tri mesiace.

Štandardná výdrž batérie sa pohybuje od 2 do 32 hodín (podľa použitého jas). Nabíjanie trvá 3 až 4 hodiny, ak sa nabíja pomocou adaptéra 5 V/2 A (nie je súčasťou dodávky).

Ak chcete prepínať medzi režimami špeciálnych efektov, stačí stlačiť tlačidlo „+“ alebo „-“ v režimoch špeciálnych efektov, následne môžete prepínať medzi týmito režimami efektov:



Policajné auto



Ambulancia



Hasičské auto



Večierok 1



Večierok 2



Rýchly prechod HSI



Stroboskop

Špecifikácia

Výkon	10 W
Napätie batérie	7,4 V DC
Uhol svetla	120°
Teplota farieb	3 200/4 500/5 600 K
Chromogénny index	RA>95
Osvetlenie	1 000 lúmenov
Rozmer	550 × 33 × 23 mm
Hmotnosť	226 g
Prevádzková teplota	0 ~ 40 °C

Poznámka: Svetelný zdroj tejto lampy nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svietidlo.

Poznámky

- Neumiestňujte ani nepoužívajte tento výrobok pri vysokých teplotách alebo v extrémnom prostredí a nevystavujte ho slnku.
- Neumiestňujte ani nepoužívajte fotografické svietidlo v blízkosti alkoholu, benzínu, horľavých alebo prchavých rozpúšťadiel, ktoré môžu spôsobiť požiar alebo poškodiť fotografický svetelný prútik.
- Nevystavujte lampu, ktorá nie je vodoodolná, vode alebo iným tekutinám, aby nedošlo ku skratu alebo poškodeniu.
- Výrobok nerozoberajte bez oprávnenia a so svietidlom netraste, neľukajte na neho ani do neho silne nenarážajte.
- Deti by mali výrobok používať s pomocou opatrovníkov, aby nedošlo k priamemu kontaktu a poškodeniu očí.
- Pred prvým použitím výrobok plne nabite a v čase, keď ho nepoužívate, ho každý mesiac dobíjajte.
- Pri zapnutom svietidle sa nepozerajte na zdroj svetla, aby ste sa vyhli priamemu svetlu a následnému poškodeniu očí.
- Pri bežnej prevádzke sa môže teplota zvýšiť. Počas používania alebo po použití ho opatrne uchopte, aby ste sa nepopálili.
- Pred použitím tohto výrobku skontrolujte jeho požadované napätie, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému použitím nesprávneho napätia alebo napájania.
- Svietidlo vydáva po zapnutí vysoké svetlo. Svietiaci povrch nezakrývajte, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

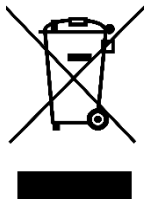
- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutiu predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Výrobok spĺňa základné požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ vrátane zmien 2015/863/EÚ.

WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék funkcióit, a használati utasításokat és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, a termék alapos megértése érdekében, és a felesleges károk elkerüléséhez. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a berendezéssel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálati vonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

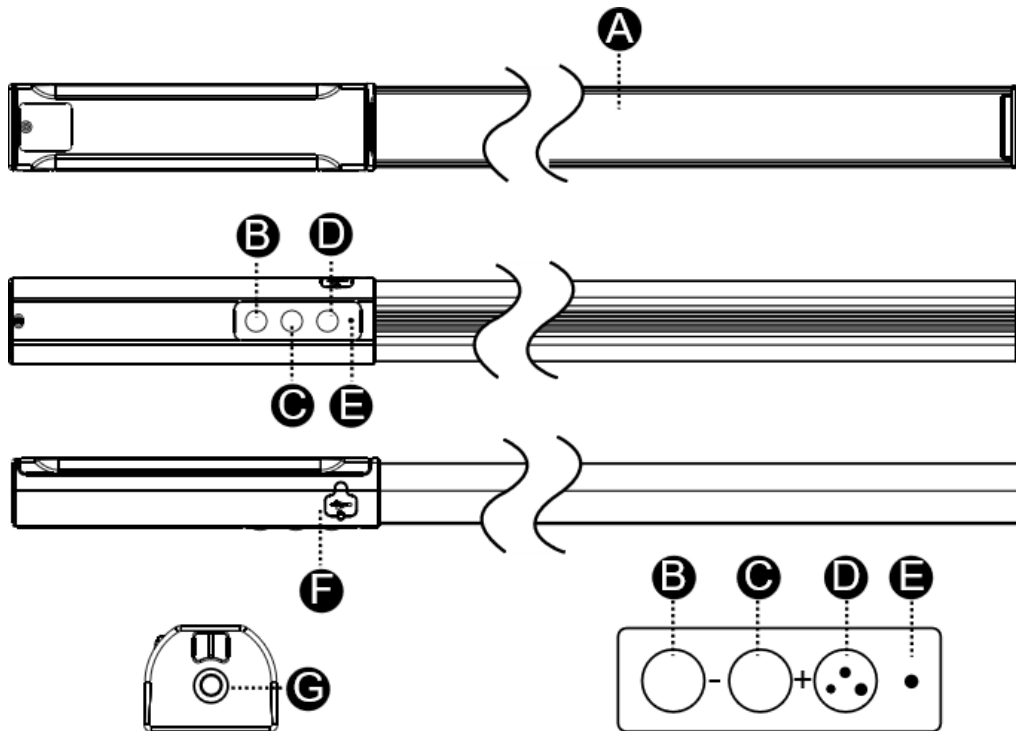
Tudnivalók

- A 204 LED-es lámpa kombinációja alacsony hőkibocsátással és hosszú akkumulátor-üzemidővel rendelkezik készenléti üzemmódban.
- Fényerő beállítása 3200K 0%-tól 100%-ig.
- Fényerő beállítás 5600K 0%-tól 100%-ig.
- A professzionális LED-meghajtó lemez használatának köszönhetően a fény stabil és a hatékonyság eléri a 93%-ot.
- Nagy fényerő, maximális 1000 lumen. Alkalmas kiegészítő fényként világos jelenetek fotózásakor.
- Intelligens akkumulátor-maradék kijelző.
- Kösse át a kézi kötelet a kötéllyukon. A zseblámpát a zsinórra akaszthatja.
- Alkalmazások: fényképészeti jelenetek szimulációja, vészvilágítás az autóban, kiegészítő fényképészeti világítás stb.

Csomagolási lista

- LED zseblámpa ×1
- Lanyard ×1
- USB kábel ×1
- Hordozótáska ×1
- Távírányító ×1

Termékleírás



- A. Lámpaernyő
- B. Fényerő -
- C. Fényerő +
- D. Be/ki/színhőmérséklet
- E. Az akkumulátor jelzőfénye
- F. Töltő interfész
- G. ¼" állványcsavar

Telepítés

Csavarja be a lámpa alján lévő ¼"-es állványcsavart és anyát, és húzza meg őket. Forgassa el a szögbeállító gombot a kiegészítő fénysáv szögének elforgatásához, hogy a lámpatestet a megfelelő pozícióba állítsa.

Professzionális fényképészeti világításhoz használható

A funkciógomb rövid megnyomásával a készülék elindul, a funkciógomb két másodperces megnyomásával pedig kikapcsol.

Kattintson a bekapcsolt állapotban lévő funkciógombra a színváltáshoz. A kezdeti világítási színek a következők: fehér fény, semleges fény, meleg fény, piros fény, zöld fény, kék fény, piros és zöld fény, piros és kék fény, zöld és kék fény, speciális hatásmódok, fehér fény stb.

- A fényerő növeléséhez kattintson a Fényerő + gombra.
- A fényerő csökkentéséhez kattintson a Fényerő - gombra.

Ha a jelzőfény ki van kapcsolva, töltéskor sárgán, teljes feltöltéskor pedig zöldesen világít. Ha a sárga lámpa lassan villog, az azt jelenti, hogy a töltöttségi szint 30% alatt van. Ha a sárga jelzőfény szabályos ütemben villog, az azt jelenti, hogy a teljesítményszint 30% és 70% között van. Ha a sárga fényjelző gyorsan villog, az azt jelenti, hogy a teljesítményszint 70% felett van.

Használat közben a tápellátás jelzője mutatja a tápellátást. Ha a teljesítményszint 70% fölött van, a jelzőfény zöldre világít. Ha a teljesítményszint 40 és 70% között van, a kijelző sárgán világít. A kijelző pirosan világít, ha a töltöttségi szint 10% és 40% között van. A kijelző pirosan villog, ha a töltöttségi szint 10% alatt van, ami azonnali töltést igényel.

Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében ne kapcsolja be a lámpát töltés közben. A töltés megnöveli a belső hőmérsékletet, és a bekapcsolt világítással együtt lerövidítheti a termék élettartamát.

A lítium akkumulátorok természetes kisülési sebessége 1% vagy annál kevesebb töltést ad le naponta, amikor nem használják őket. Javasoljuk, hogy a készüléket teljesen töltsse fel, ha hosszabb ideig nem használja. Általában körülbelül háromhavonta egyszer kell feltölteni.

Az akkumulátor normál üzemideje 2 és 32 óra között van (a használt fényerősségtől függően). A töltés 3-4 órát vesz igénybe, ha 5V/2A adapterrel töltik (nem tartozék).

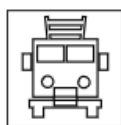
A speciális effektmódok közötti váltáshoz csak nyomja meg a "+" vagy "-" gombot a speciális effektmódoknál, ezután válthat az effektmódok között:



Rendőrségi
autó



Mentőautó



Tűzoltóautó



1. fél



2. fél



Gyors HSI
átmenet



Stroboszkóp

Műszaki adatok

Teljesítmény	10 W
Az akkumulátor feszültsége	7,4 V DC
Fényszög	120°
Színhőmérséklet	3200/4500/5600 K
Kromogén index	RA>95
Világítás	1000 lumen
Dimenzió	550 × 33 × 23 mm
Súly	226 g
Üzemi hőmérséklet	0~40 °C

Megjegyzés: A lámpa fényforrása nem cserélhető. A teljes lámpát ki kell cserélni élettartama végén.

Megjegyzések

- Ne telepítse vagy használja ezt a terméket magas hőmérsékleten vagy szélsőséges környezetben, illetve ne tegye ki erős napfénynek.
- Ne helyezze vagy használja a fényképezési fénypálcát alkohol, benzin, gyúlékony vagy illékony oldószerek közelében, amelyek tüzet okozhatnak vagy károsíthatják a fényképezési fénypálcát.
- A nem vízálló zseblámpát ne tegye ki víznek vagy más folyadéknak, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a sérülést.
- Ne szerelje szét a terméket engedély nélkül, és ne rázza, kopogtassa vagy ütögesse a lámpatestet.
- A gyermekeknek a terméket egy gondviselő segítségével kell használniuk, hogy elkerüljék a közvetlen érintkezést és a szemkárosodást.
- Az első használat előtt töltsse fel teljesen a terméket, és használaton kívül havonta töltsse fel.
- Ne nézzen a fényforrásra, amikor a zseblámpa be van kapcsolva, hogy elkerülje a közvetlen fényt és a későbbi szemkárosodást.
- Normál működés közben a hőmérséklet emelkedhet. Óvatosan fogja meg használat közben vagy után, hogy elkerülje a leforrázást.
- A termék használata előtt ellenőrizze a szükséges feszültséget, hogy elkerülje a nem megfelelő feszültség vagy tápegység használata okozta károkat.
- A zseblámpa bekapcsoláskor erős fényt bocsát ki. Ne takarja le a világító felületet, hogy elkerülje annak károsodását.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz oldalon vásárolt új termékre 2 év jótállás vonatkozik. Ha a jótállási időn belül javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szükség, kérjük, forduljon közvetlenül a termék eladójához, szükséges a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylat bemutatása.

Az alábbiakat olyan szavatossági kötelezettségzegésnek kell tekinteni, amely miatt a követelés nem fogadható el:

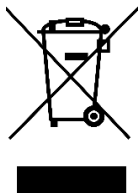
- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy vagy a vásárló mechanikai hibája miatt bekövetkezett sérülése (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Kedvezőtlen külső hatások, mint például nap- és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadékok behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültségek, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és annak helytelen polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb. hatása.
- Ha valaki módosításokat, átalakításokat, tervmódosításokat vagy adaptációkat végzett a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt tervtől eltérően, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A termék megfelel a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.

WEEE

Ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelv (WEEE - 2012/19/EU) értelmében nem szabad a szokásos háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell vinni a vásárlás helyére, vagy el kell vinni egy nyilvános újrahasznosítható hulladékgyűjtő pontra. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít elkerülni a lehetséges negatív környezeti és emberi egészségügyi következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása okozhatna. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő bírságokat vonhat maga után.



Das Benutzerhandbuch des Produkts enthält Produktmerkmale, Gebrauchsanweisungen und Betriebsverfahren. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um die beste Erfahrung zu machen und unnötige Schäden zu vermeiden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu den Geräten haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

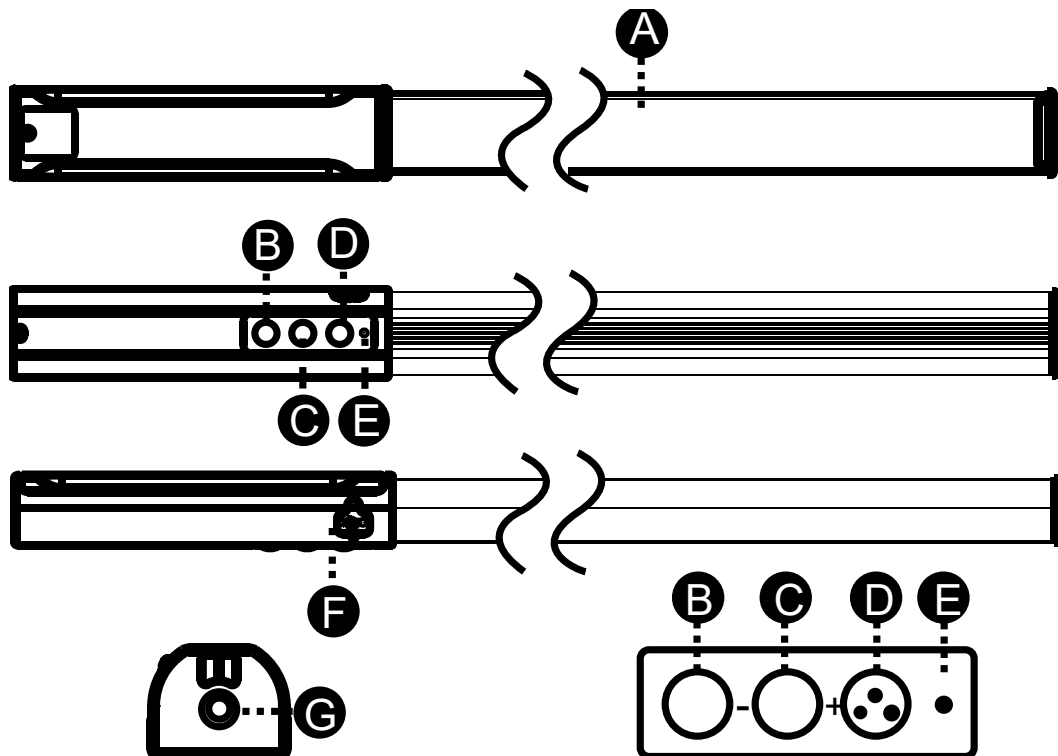
Startseite

- Die Kombination aus 204 LED-Leuchten hat eine geringe Wärmeabgabe und eine lange Akkulaufzeit im Standby-Modus.
- Helligkeitseinstellung 3200K von 0% bis 100%.
- Helligkeitseinstellung 5600K von 0% bis 100%.
- Dank der Verwendung eines professionellen LED-Treiberchips ist das Licht stabil und die Effizienz erreicht 93 %.
- Hohe Helligkeit, maximal 1000 Lumen. Geeignet als Zusatzlicht beim Fotografieren von hellen Szenen.
- Intelligente Anzeige der verbleibenden Batteriekapazität.
- Binden Sie das Handseil durch das Loch für das Schlüsselband. Sie können die Taschenlampe am Schlüsselband aufhängen.
- Anwendungen: Simulation fotografischer Szenen, Notbeleuchtung im Auto, zusätzliche fotografische Beleuchtung usw.

Packliste

- LED-Taschenlampe ×1
- Umhängeband ×1
- USB-Kabel ×1
- Tragetasche ×1
- Fernbedienung ×1

Beschreibung des Produkts



- A. Lampenschirm
- B. Helligkeit -
- C. Helligkeit +
- D. Ein/Aus/Farbe/Temperatur
- E. Batteriekontrollleuchte
- F. Schnittstelle zum Laden
- G. ¼" Stativschraube

Einrichtung

Schrauben Sie die ¼"-Stativschraube und die Mutter an der Unterseite der Leuchte ein und ziehen Sie sie gut fest. Drehen Sie den Winkeleinstellknopf, um den Winkel des zusätzlichen Lichtbalkens zu drehen und die Leuchte in die richtige Position zu bringen.

Verwendung für professionelle fotografische Beleuchtung

Ein kurzer Druck auf die Funktionstaste schaltet das Gerät ein und ein zwei Sekunden langer Druck auf die Funktionstaste schaltet es aus.

Klicken Sie im eingeschalteten Zustand auf die Funktionstaste, um die Farbe zu wechseln. Die anfänglichen Beleuchtungsfarben sind wie folgt: weißes Licht, neutrales Licht, warmes Licht, rotes Licht, grünes Licht, blaues Licht, rotes und grünes Licht, rotes und blaues Licht, grünes und blaues Licht, Spezialeffekt-Modi, weißes Licht, usw.

- Um das Licht aufzuhellen, klicken Sie auf die Schaltfläche Helligkeit +.
- Um das Licht zu dimmen, klicken Sie auf die Schaltfläche Helligkeit -.

Wenn die Anzeigeleuchte angeschaltet ist, leuchtet sie gelb, wenn der Akku geladen ist, und grün, wenn er vollständig geladen ist. Wenn das gelbe Licht langsam blinkt, bedeutet dies, dass der Ladezustand unter 30 % liegt. Wenn die gelbe Kontrollleuchte regelmäßig blinkt, bedeutet dies, dass die Leistung zwischen 30 % und 70 % liegt. Wenn die gelbe Leuchtanzeige schnell blinkt, bedeutet dies, dass die Leistungsstufe über 70 % liegt.

Während des Betriebs zeigt die Stromanzeige den Strom an. Wenn die Leistung über 70% liegt, leuchtet die Anzeige grün. Wenn die Leistungsstufe zwischen 40 und 70 % liegt, leuchtet die Anzeige gelb. Die Anzeige leuchtet rot, wenn der Ladestand zwischen 10 % und 40 % liegt. Die Anzeige blinkt rot, wenn der Ladestand unter 10 % liegt und ein sofortiges Aufladen erforderlich ist.

Schalten Sie das Licht während des Aufladens nicht ein, um den Akku zu schonen. Durch das Aufladen erhöht sich die Innentemperatur, was in Verbindung mit eingeschalteter Beleuchtung die Lebensdauer des Geräts verkürzen kann.

Die natürliche Entladungsrate von Lithiumbatterien gibt 1 % oder weniger Ladung pro Tag ab, wenn sie nicht benutzt werden. Es wird empfohlen, das Gerät vollständig aufzuladen, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Normalerweise sollte es etwa alle drei Monate aufgeladen werden.

Die Standard-Akkulaufzeit liegt zwischen 2 und 32 Stunden (abhängig von der verwendeten Helligkeit). Der Ladevorgang dauert 3 bis 4 Stunden, wenn er mit einem 5V/2A-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten) durchgeführt wird

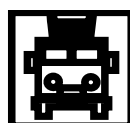
Um zwischen den Spezialeffekt-Modi zu wechseln, drücken Sie einfach die "+" oder "-" Taste in den Spezialeffekt-Modi, dann können Sie zwischen diesen Effekt-Modi wechseln:



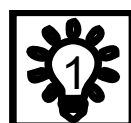
Polizeiauto



Ambulanz



Feuerwehrauto



Schnellwahl
1



2



Schneller
HSI-
Übergang



Stroboskop

Spezifikationen

Strom	10 W
Spannung der Batterie	7,4 V DC
Winkel des Lichts	120°
Farbtemperatur	3200/4500/5600 K
Chromogener Index	RA>95
Beleuchtung	1000 Lumen
Dimension	550 × 33 × 23 mm
Gewicht	226 g
Betriebstemperatur	0~40 °C

Hinweis: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Die gesamte Lampe muss am Ende ihrer Lebensdauer ausgetauscht werden.

Anmerkungen

- Installieren oder verwenden Sie dieses Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in extremen Umgebungen und setzen Sie es nicht dem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie den Lichtgriffel nicht in der Nähe von Alkohol, Benzin, entflammbar oder flüchtigen Lösungsmitteln, die einen Brand verursachen oder den Lichtgriffel beschädigen können.
- Setzen Sie eine Taschenlampe, die nicht wasserdicht ist, keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus, um Kurzschlüsse oder Schäden zu vermeiden.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung und schütteln, klopfen oder stoßen Sie die Leuchte nicht.
- Kinder sollten das Produkt mit Hilfe einer Aufsichtsperson verwenden, um direkten Kontakt und Augenschäden zu vermeiden.
- Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf und laden Sie es monatlich auf, wenn Sie es nicht benutzen.
- Schauen Sie nicht in die Lichtquelle, wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, um direktes Licht und nachfolgende Augenschäden zu vermeiden.
- Bei normalem Betrieb kann die Temperatur ansteigen. Fassen Sie es während oder nach dem Gebrauch vorsichtig an, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Prüfen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die erforderliche Spannung, um Schäden durch die Verwendung einer falschen Spannung oder Stromversorgung zu vermeiden.
- Die Taschenlampe gibt beim Einschalten ein helles Licht ab. Decken Sie die leuchtende Fläche nicht ab, um sie nicht zu beschädigen.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das bei Alza gekauft wurde, gilt eine 2-jährige Garantie. Falls Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur oder einen anderen Service benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer des Produkts, wobei Sie den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen müssen.

Als Garantieverletzung, für die die Reklamation nicht anerkannt werden kann, gilt Folgendes:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Instandhaltung des Produkts.
- Schäden am Produkt durch Naturkatastrophen, unbefugte Personen oder mechanisches Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, unsachgemäße Reinigung, etc.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während der Nutzung (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnen- und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannungen, elektrostatische Entladungen (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und deren falsche Polarität, chemische Vorgänge, z.B. verbrauchte Netzteile, usw.
- Wenn jemand Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber dem gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er Nicht-Originalteile verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Das Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU, einschließlich der Änderungen 2015/863/EU.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen müssen sie an den Ort zurückgebracht werden, an dem sie gekauft wurden, oder zu einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

